

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

DIBAB

Dibab ou Dibabañ : trier

Le verbe **dibab**, trier (extraire d'un grand nombre de choses), se différencie du verbe **choaz**, choisir (se décider entre deux choses ou un petit nombre de choses)

An **dibab**, le tri, la sélection

Dibabet, trié.e, sélectionné.e

« **Dibab pato** », sélectionner les pommes de terre consommables

« **Dibab had-pato** », sélectionner les semences de pommes de terre

« **Dibab mein** », sélectionner des pierres pour faire de la maçonnerie

« **Ober un dibab** », faire un choix

« **Deus an dibab** », du premier choix

Un **dibaber**, une personne qui trie, sélectionne

En em **zibab**, se débrouiller

Choaz, choisir

« **Aze 'oa da choaz** »,
(là il y avait à choisir),
il y avait du choix

« **Choaz ur gwaz** »,
choisir un mari

« **Choaz ur wreg** »,
choisir une épouse

Dans la chanson :
« **Me 'm boa choazet ur
vestrez deus parrouz
Kanhel** »,
j'avais choisi une maîtresse
de la paroisse de Canihuel

Da vont pelloc'h

Kit da selaou an
Dibab avaloù
e-barzh ar bladenn
Bleuñv a zo, jistr a vo !
Une après-midi autour du
pressoir
embannet gant
Dastum Bro Dreger

COFINANÉ PAR
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne



Avec le Fonds européens
de développement régional



le gaden
a dibab